

SDI RIVA STAR AQUA

INSTRUCTIONS FOR USE (CAPSULES)

ENGLISH

Riva Star Aqua is an ammonia free new generation desensitiser that immediately relieves tooth sensitivity.

INDICATIONS FOR USE:

Desensitising cervical tooth hypersensitivity.

CONTRA-INDICATIONS

Do not use in patients undergoing thyroid gland therapy, who have a history of chemical allergies such as silver, fluoride, potassium and iodine. Note: If in doubt, consult a doctor or an allergy specialist before use.

PROCEDURE:

- Using a non-fluoride prophylaxis paste in a rubber cup, clean the tooth/teeth to be treated and abutting teeth.
- Assess condition of teeth. Only teeth with sound dentine and enamel should be treated.
- Isolate area to be treated using cotton rolls.
- Protect any exposed gingival tissues and lips with petroleum jelly/ cocoa butter taking care not to contaminate treatment site.
- Riva Star Aqua Step 1:** Using the **silver blue** brush provided, pierce through the foil of the **silver blue** capsule and carefully apply solution to treatment site only.
- Riva Star Aqua Step 2:** Immediately after, use **green** brush provided, pierce through the foil of the **green** capsule and apply a generous amount of the solution to treatment site **until the creamy white precipitate turns clear** (if this precipitate does not turn clear you may reapply the solution).
- Riva Star Aqua Step 3:** Immediately after, use **green** brush provided, pierce through the foil of the **green** capsule and apply a generous amount of the solution to treatment site **until the creamy white precipitate turns clear** (if this precipitate does not turn clear you may reapply the solution).
- Blot dry.
- Apply a protective/isolation materials used in the mouth.
- Discard used capsules and brushes in accordance with local regulations.

DOSAGE:

- Each Riva Star Aqua Step 1 and Step 2 capsule can treat up to 5 teeth per patient.
- Limit of one (1) Riva Star Aqua Step 1 and one (1) Step 2 capsule per visit. If needed a second application of Riva Star Aqua may be administered after 1 week.

Fig.1 How to pierce capsule



- Use colour coded brush to pierce foil on capsule.
- In a circular motion, push foil to the edge of the opening.

PRECAUTIONS:

- For professional use only.
- Do not repeat treatment on pregnant or lactating women.
- Patient must be informed of potential allergic treatment.
- Avoid contact of Riva Star Aqua Step 1 solution (**silver blue** capsule) with oral soft tissue, eyes and skin. If accidental contact occurs, refer to "FIRST AID" below.
- Avoid contact of Riva Star Step 2 solution (**green** capsule) with eyes.
- Do not desensitize teeth with soft dentine as staining may occur.
- Note:** If it does occur, stained sites can be reduced by using a judicious polishing procedure with phosphoric acid impregnated pumice powder and then covered with a self-cure glass ionomer cement (such as Riva Self-Cure, SDI Limited).
- Keep caps until ready to use.
- Do not ingest.
- Riva Star Aqua Step 1 Solution (**silver blue** capsule) will stain (see "HANDLING STAINS").
- Wear gloves and eye protection when handling.
- Single use only.
- Do not use after expiry date.
- Caution: Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a dentist.
- Riva Star Aqua Step 1 Solution (**silver blue** capsule) contains 0.06g / mL fluoride ion ready to use.
- SDS is available at www.sdi.com.au or contact your SDI representative.

STORAGE AND HANDLING:

- Do not pierce foil of Riva Star Aqua **silver blue** capsule or **green** capsule until ready to use.
- Store in a cool and dark place at temperatures between 2° and 25°C (35° - 77°F).
- Use at room temperature between 20° and 25°C (68° - 77°F).

FIRST AID:

- Eyes (contact):** Hold eyelids apart and flush the eye continuously with running water. Continue flushing until advised to stop by a Poisons Information Centre (Australia, 131 126) or a doctor, or for at least 15 minutes.
- Skin/oral soft tissue (contact):** Remove contaminated clothing, flush area with running water (in case an eschar is formed, this should disappear within 24-48 hours).
- Ingestion:** Not expected due to dose volume. If affected, do NOT induce vomiting. Give a glass of milk or water. For advice contact a Poisons Information Centre or a doctor.
- Inhalation:** Not expected due to dose volume. If affected, remove from contaminated area.

HANDLING STAINS:

- Skin:** In case of skin contact with Riva Star Aqua Step 1 (**silver blue** capsule), apply Riva Star Step 2 (**green** capsule) with gentle rubbing. Stain will slowly disappear. Otherwise, if Riva Star Step 2 is not applied, the stain should disappear gradually after a few days.
- Clothing:** Remove contaminated clothing and soak in Napisan* (or other fabric stain remover) overnight and wash per normal.
- Hard surfaces:** Immediately apply household bleach (sodium hypochlorite) then wipe off with water. For stubborn stains, saturate a paper napkin with household bleach and place over affected area. Leave overnight and mop up with water.

Napisan* is not the registered trademark of SDI Limited.

PACKAGING:

- Each Kit contains:
- 10 x Riva Star Aqua Step 1 (**Silver blue** capsule)
- 10 x Riva Star Step 2 (**Green** capsule)
- Accessories

US Patents granted.

Made in Australia by SDI Limited
115 Brunsond Street
Bayswater, Victoria 3153
Australia
Australia 1 800 337 003
Austria 0800 0225 5734
Brazil 0800 770 1735
France 0800 0225 5734
Germany 0800 1005759
Italy 0800 0225 5734
Spain 0800 0225 5734
United Kingdom 0800 0225 5734
USA & Canada 1 800 228 5166
www.sdi.com.au
www.rivastar.com



PKA41197A

SDI RIVA STAR AQUA

GEBRAUCHSANWEISUNG (KAPSELN)

DEUTSCH

Riva Star Aqua ist ein ammoniakfreier Desensibilisator der neuen Generation, der die Zahnpfempfindlichkeit sofort lindert.

ANWENDUNGSGEBIETE:

Desensibilisierung bei überempfindlichen Zahnhälten.

GEGENANZEIGEN

Nicht an Patienten anwenden, die eine Schilddrüsentherapie erhalten oder eine Vorgeschichte mit Allergien gegen chemische Stoffe wie Silber, Fluorid, Kalium, Jod, Ammoniak und Methylacrylate haben. Hinweis: Wenden Sie sich im Zweifeln vor der Anwendung an einen Arzt oder Allergologen.

VERFAHREN

- Reinigen Sie den/die zu behandelnden Zahn/Zähne und danebenliegende Zähne mit einer Prophylaxepaste ohne Fluorid in einem Gummi-Poliernapf.
- Beurteilen Sie den Zustand der Zähne. Nur Zähne mit intaktem Dentin und Zahnschmelz sollten behandelt werden.
- Zu behandelnde Bereiche mit Watteballen isolieren.
- Schützen Sie freiliegendes Zahnlängsgehewebe und Lippen mit Vaseline / Kakaobutter und achten Sie darauf, die Behandlungsstelle nicht zu verunreinigen.
- Riva Star Aqua Schritt 1:** Mit dem mitgelieferten **silbernen** Pinsel die Folie der **blau silbernen** Kapsel durchstechen und die Lösung vorsichtig nur auf die zu behandelnde Stelle auftragen.
- Riva Star Schritt 2:** Durchstechen Sie sofort danach mit dem Zahnreinigungspinsel die Folie der **grünen** Kapsel und tragen Sie die Lösung großzügig auf die zu behandelnde Stelle auf **bis die cremig weisse Lösung durchsichtig wird** (wenn die Lösung nicht transparent wird kann es zu Fleckenbildung kommen).
- Hinweis:** Tragen Sie die Lösung aus der **grünen Kapsel auf jede Zahnoberfläche** auf, die mit der Lösung aus der **blau silbernen** Kapsel in Berührung kommen sein könnten.

- Trocknen tupfen
- Entfernen Sie alle verwendeten Schutz- / Isolationsmaterialien aus dem Mund.
- Die getrockneten Kapseln und Pinsel nach den örtlichen Bestimmungen entsorgen.

DOSIERUNG

- Mit jeder Schritt 1 und Schritt 2 Kapsel können bis zu 5 Zähne pro Patient behandelt werden.
- Eine (1) Kapsel Schritt 1 und eine (1) Kapsel Schritt 2 pro Behandlung. Ist eine zweite Behandlung mit Riva Star Aqua notwendig kann diese nach einer Woche erfolgen.

Abb.1 Durchstechen der Kapsel



- Stechen Sie die Folie mit einem farbcodierten Pinsel in die Kapsel.
- Drücken Sie die Folie in kreisenden Bewegungen an den Rand der Öffnung.

WARNHINWEISE

- Nur zum professionellen Gebrauch.
- Wiederholen Sie die Behandlung nicht bei schwangeren oder stillenden Frauen.
- Der Patient muss vor Gebrauch darüber informiert werden, dass dieses Produkt Flecken auf Zähnen verursachen kann.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Lösung aus der **blau silbernen** Kapsel (Schritt 1) mit Gewebe im Mund, den Augen und der Haut.
- Vermeiden Sie Erstes Hilfe weiter unten.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Lösung aus der **grünen** Kapsel (Schritt 2) mit den Augen. Bei versehentlichem Kontakt siehe Erste Hilfe weiter unten.
- Vermeiden Sie Desensibilisierung von Zähne mit weichem Dentine, da dies zu Verfärbungen führen kann. **Hinweis:** Im Fall von Verfärbungen können Fleckenmittel mit Phosphorsäureimprägniertem Bismsteinpulver entfernt und mit einem selbsthärtenden Glasionomerzement (wie Riva Self Cure, SDI Limited) überzogen werden.
- Behandeln Sie zahnärztlich aufbewahren.
- Nicht verschlucken.
- Die Lösung aus der **blau silbernen** Kapsel (Schritt 1) verursacht Flecken (siehe „Fleckenbehandlung“).
- Die Lösung aus der **blau silbernen** Kapsel (Schritt 1) verursacht Flecken (siehe „Fleckenbehandlung“).
- Tragen Sie bei der Handhabung Handschuhe und eine Schutzbrille.
- Nur zum Einmalgebrauch.
- Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden.
- Achtung: Bundesgesetzliche beschränken dieses Gerät auf den Verkauf durch oder im Auftrag eines Zahnarztes.
- Die Lösung aus der **blau silbernen** Kapsel (Schritt 1) enthält 0,06 g / mL Fluoridionen.
- SDB erhältlich unter www.sdi.com.au oder wenden Sie sich an Ihren SDI-Vertreter.

LAGERUNG UND HANDHABUNG

- Stechen Sie die Folie der **blau silbernen** oder **grünen** Riva Star Aqua Kapsel erst vor Gebrauch ein.
- An einem kühlen und dunklen Ort bei Temperaturen zwischen 2° und 25° C lagern (35° - 77° F).
- Bei Raumtemperatur zwischen 20° und 25° C (68° - 77° F) verwenden.

ERSTE HILFE:

- Augenkontakt:** Die Augenlider aufhalten und das Auge ununterbrochen mit fließendem Wasser spülen. Weiterspülen, bis ein Giftinformationszentrum oder ein Arzt empfiehlt aufzuhören, mindestens jedoch 15 Minuten.
- Hautkontakt:** Kontaminierte Kleidung entfernen, Bereich mit fließendem Wasser spülen (falls sich ein Schorf bildet, sollte dieser im Giftinformationszentrum oder einem Arzt).
- Symptomen** einen Arzt aufsuchen.
- Verschlucken:** Aufgrund des Dosissolumens unwahrscheinlich. Nach Verschlucken NICHT versuchen, Erbrechen herbeizuführen. Ein Glas Milch oder Wasser trinken lassen. Für zusätzlichen Rat wenden Sie sich an ein Giftinformationszentrum oder einen Arzt.
- Einatmen:** Aufgrund des Dosissolumens unwahrscheinlich. Nach Einatmen aus dem kontaminierten Bereich entfernen.

FLECKENBEHANDLUNG

- Haut:** Die Lösung aus der grünen Kapsel unter leichtem Reiben auftragen. Der Fleck verschwindet langsam. (Wird nichts unternommen, verschwindet der Fleck nach und nach im Laufe einiger Tage.)
- Kleidung:** Übermacht in Napisan* (oder einem anderen Fleckentferner für Textilien) einweichen und dann normal waschen.
- Harte Oberflächen:** Sofort Haushaltsbleiche (Natriumhypochlorit) anwenden und mit Wasser abwaschen. Bei hartnäckigen Flecken wird ein Papier Tuch mit Haushaltsbleiche vollgesogen und über die betroffene Stelle gelegt. Übernacht wirken lassen und mit Wasser abwaschen.

Napisan* is not the registered trademark of SDI Limited.

VERPACKUNG

- Sets mit:
- 10 x Riva Star Aqua Schritt 1 (**blau silberne** Kapsel)
- 10 x Riva Star Schritt 2 (**grüne** Kapsel)
- Zubehör

In den USA patentiert.

SDI RIVA STAR AQUA

INSTRUÇÕES DE USO (CAPSULAS)

PORTUGUES

Riva Star Aqua é um desensibilizante de nova geração sem amoníaco que alivia imediatamente a sensibilidade dentária.

INDICAÇÕES DE USO

- Tratamento da hipersensibilidade dentária.

CONTRA-INDICAÇÕES

Não usar em pacientes que estejam sendo submetidos a terapia da glândula tireoide, que têm histórico de alergias a substâncias químicas como prata, flúor, potássio, iodo. **Nota:** em caso de dúvida, consultar um Clínico Geral ou um Alergista antes de usar.

PROCEDIMENTO

- Usando uma pasta profilática não fluoretada em uma taça de borcharia, limpe o dente a ser tratado e os dentes adjacentes.
- Avale o estado dos dentes. Só devem ser tratados dentes com dentina e esmalte sadio.
- Isolar a zona a ser tratada com roletos de algodão.
- Proteja o tecido gengival e os lábios com vaselina/manteiga de cacau tomando cuidado para não contaminar o local a ser tratado.
- Riva Star Aqua Passo 1:** Usando o aplicador azul prateado fornecido, perfure a película da cápsula azul prata e aplique cuidadosamente a solução apenas no local a ser tratado.
- Riva Star Passo 2:** Logo após o passo anterior, use o aplicador verde fornecido, perfure a película da cápsula verde e aplique uma quantidade generosa da solução no local a ser tratado até que o precipitado branco cremoso se torne transparente (se este precipitado não ficar transparente pode resultar em manchamento).
- Nota:** Aplique a mesma solução da cápsula verde em todas as superfícies dentais que possam ter entrado em contato com a solução Riva Star Passo 1 (cápsula azul prata).
- Seque.
- Remova a proteção gengival que foi utilizada.
- Descarte as cápsulas e aplicadores descartáveis usados no procedimento de acordo com os regulamentos locais.

DOSAGEM

- Cada cápsula de **Riva Star Aqua Passo 1** e **Riva Star Passo 2** podem tratar até 5 dentes por paciente.
- Limite o tratamento a uma cápsula de **Riva Star Aqua Passo 1** e uma cápsula de **Riva Star Passo 2** por consulta. Se necessário, pode-se realizar uma segunda aplicação de Riva Star Aqua após 1 semana.

Fig.1 Como perfurar a cápsula:



- Use um pincel aplicador com código de cores para perfurar a película da cápsula.
- Em movimentos circulares, empurre a película de alumínio até a borda da abertura.

PRECAUÇÕES

- Apenas para uso profissional.
- Não aplicar o tratamento em grávidas ou lactentes.
- Avoid ao potencial risco de manchamento, é recomendado que os dentes anteriores não ser tratado.
- Antes da, o paciente deve ser informado de que este material pode manchar os dentes.
- Evite o contato da solução da cápsula de **azul prata** (Passo 1) com o tecido oral, olhos e pele. Em caso de um contato acidental, veja instruções de Primeiros Socorros abaixo.
- Evite o contato da solução da cápsula **verde** (Passo 2) com os olhos.
- Não desensibilize os dentes que apresentem lesões de cárie, pois podem ficar manchados. **Nota:** caso ocorra, é possível reduzir as zonas manchadas com recurso a polimento à base de pedras-pomex com ácido fosfórico e, seguidamente, cobrir com um ionómero de vidro (por ex.: Riva Self Cure, SDI Limited).
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Não ingerir.
- A solução da cápsula **azul prata** (Passo 1) vai causar manchas (consulte "Como tratar Manchas").
- Use luvas e óculos de proteção durante o Manuseio.
- Não utilize após a data de validade.
- Atenção:** A Lei Federal limita a venda deste produto para o profissional dentista.
- Solução da cápsula **azul prata** (Passo 1) contém 0,06 g/mL de íons fluoretado.
- Utilizar quantes y protección ocular a la hora de manipular el producto.
- De un sólo uso.
- No utilizar después de la fecha de caducidad.
- Advertencia: La ley federal restringe la venta de este producto por parte o por orden de un odontólogo.
- La solución de la cápsula **plateada azul** (Passo 1) contiene 0,06 g/ml de iones de fluoruro.
- La Hoja de Datos de Seguridad está disponible en www.sdi.com.au o a través de su representante de SDI.

ARMAZENAMENTO E MANIPULAÇÃO

- Não perfure a película da cápsula **azul prata** e/ou cápsula **verde** até que esteja pronta para uso.
- Armazene em local fresco e escuro com temperaturas entre 2° e 8° C (35° - 77° F).
- Use temperaturas ambientes entre 20° e 25° C (68° - 77° F).

PRIMEIROS SOCORROS

- Olhos (contato):** Mantenha as pálpebras abertas e lave os olhos continuamente com água corrente. Continue lavando por pelo menos 15 minutos. Procure atendimento médico se os sintomas persistirem.
- Pele e tecidos gengivais (contato):** Remova a roupa contaminada, lave a área com água corrente (no caso de uma escara formada, esta deve desaparecer dentro de 24-48 horas). Procure atendimento médico se os sintomas persistirem.
- Ingestão:** Não é esperada devido ao volume da dose. Se afetado/a, NÃO provoque o vômito. Beba um copo de leite ou água. Para orientação, entre em contato imediatamente com um médico.
- Inalação:** Não é esperada devido ao volume da dose. Se for afetado/a, retire da área contaminada.

COMO TRATAR MANCHAS

- Pele:** Aplique a solução da cápsula **verde** através de uma fricção suave. A mancha irá desaparecer. (Se nada for feito a mancha irá desaparecer gradualmente após alguns dias).
- Roupas:** Mergulhe em Napisan* (ou outro quitamanchas para produtos têxteis) e deje-o durante a noite, lavar com normalidade.
- Superfícies sólidas:** Aplique imediatamente água corrente (hipoclorito de sódio), em seguida, limpe com água. Para remover manchas difíceis, sature um guardanapo de papel com água corrente e coloque sobre a área afetada. Deixe atuar durante a noite e limpe com água.

Napisan* não é a marca registrada da SDI Limited.

EMBALAGENS:

- kits que contém:
- 10 x Riva Star Aqua Passo 1 (cápsula azul prata)
- 10 x Riva Star Passo 2 (cápsula verde)
- Acessórios

Foi concedida a Patente dos EUA.

SDI RIVA STAR AQUA

INSTRUCCIONES DE USO (CAPSULAS)

ESPAÑOL

Riva Star Aqua es un desensibilizante de nueva generación sin amoníaco que alivia inmediatamente la sensibilidad dentaria.

INDICACIONES PARA EL USO

Hipersensibilidad desensibilizante de los dientes cervicales.

CONTRAINDICACIONES

No usar en pacientes sometidos a terapia de la glándula tiroidea, que tienen antecedentes de alergias químicas como plata, flúoruro, potasio y yodo. Nota: En caso de duda, consulte a un médico o especialista en alergias antes de utilizar.

PROCEDIMIENTO:

- Con una pasta profiláctica sin fluoruro en una copa de caucho, limpiar el estado/los dientes a tratar y los adyacentes.
- Examinar el estado de los dientes. Únicamente deben tratarse los dientes cuya dentina y esmalte estén en buen estado.
- Aislar la zona a tratar con rolos de algodón.
- Proteja los tejidos gingivales y los labios con vaselina / manteca de cacao cuidando de no contaminar la zona a tratar.
- Riva Star Aqua Paso 1:** Con el cepillo plateado azul, perforar el protector de la cápsula plateada azul y aplicar cuidadosamente la solución únicamente en la zona a tratar.
- Riva Star Paso 2:** Inmediatamente después, utilizar el cepillo verde para perforar el protector de la cápsula verde y aplicar generosamente la solución en la zona a tratar. Aplicar la misma solución en cualquier otra superficie de los dientes **que pueden hasta que el precipitado blanco cremoso se vuelve transparente** (si este precipitado no se vuelve transparente, se pueden producir manchas). **Nota:** La superficie tratada presenta inicialmente un color blanco cremoso, debe seguir aplicándose la solución de la cápsula verde hasta que se aclare.
- Secar.
- Retire todos los materiales de protección / aislamiento utilizados en la boca.
- Deseché las cápsulas y los cepillos usados de acuerdo con las regulaciones locales.

DOSIS:

- Cada cápsula de Riva Star Aqua Paso 1 y Riva Star Paso 2 pueden tratar hasta 5 dientes por paciente.
- Limite de una (1) cápsula de Riva Star Aqua Paso 1 y una (1) cápsula de Riva Star Paso 2 por visita. Si se requiere una segunda aplicación de Riva Star Aqua deberá administrarse una semana después.

Fig.1 Cómo perforar la cápsula



- Utilice un pincel con el color de la cápsula correspondiente para perforar el papel de aluminio de la cápsula.
- Con movimientos circulares, empuje la lámina hasta el borde de la abertura.

PRECAUCIONES

- Solo para uso profesional.
- No realice el tratamiento en mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.
- Debido a la posibilidad de que aparezcan manchas, se recomienda que no se traten los dientes anteriores.
- Este material podría manchar los dientes si se utiliza de forma incorrecta. Debe informarse al paciente sobre esta posibilidad antes de utilizarlo.
- Evitar que la solución de la cápsula **plateada azul** (Paso 1) entre en contacto con los tejidos bucales, ojos y piel. Si ocurre un contacto accidental, consulte los Primeros Auxilios abajo.
- Evitar que la solución de la cápsula **verde** (Paso 2) entre en contacto con los ojos.
- No desensibilice los dientes con dentina blanda, ya que pueden producirse manchas. Nota: Si ocurre, los sitios manchados se pueden limpiar realizando un procedimiento adecuado de pulido con ácido fosfórico mezclado con piedra pómez y luego se cubre con un cemento de ionómero de vidrio autopolimerizable (como Riva Self Cure, SDI Limited).
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- La solución de la cápsula **azul prata** (Paso 1) va a causar manchas (consulte "Como tratar Manchas").
- Use guantes y gafas de protección durante el Manuseo.
- Nó utilice após a data de validade.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No ingerir.
- La solución de la cápsula **plateada azul** (Paso 1) provoca manchas (consultar "Tratamiento de las Manchas").
- Utilizar quantes y protección ocular a la hora de manipular el producto.
- De un sólo uso.
- No utilizar después de la fecha de caducidad.
- Advertencia: La ley federal restringe la venta de este producto por parte o por orden de un odontólogo.
- La solución de la cápsula **plateada azul** (Paso 1) contiene 0,06 g/ml de iones de fluoruro.
- La Hoja de Datos de Seguridad está disponible en www.sdi.com.au o a través de su representante de SDI.

ALMACENAMIENTO Y MANIPULACION:

- No perforar el protector de la cápsula **plateada azul** o de la cápsula **verde** hasta que no esté preparado para usarlo.
- Almacénar en un lugar fresco y oscuro a temperaturas de entre 2° C y 8° C (35° F - 77° F).
- Utilizar a temperatura ambiente entre 20° C y 25° C (68° F - 77° F).

PRIMEIROS AUXILIOS:

- Ojos (contacto):** Mantener los párpados separados y enjuagar los ojos continuamente con agua. Continuar enjuagando hasta que el centro de Información de Envenenamientos o un médico indique que debe detenerse, o durante 15 minutos como mínimo.
- Piel y tejidos gingivales (contacto):** Quite la ropa contaminada, enjuague el área con agua corriente (en caso de que se forme una herida, ésta debe desaparecer en 24-48 horas). Busque atención médica si los síntomas persisten.
- Ingestión:** Poco probable debido al volumen de la dosis. Si se diera el caso, no provocar el vómito. Ofrecer un vaso de leche o de agua. Para obtener asesoramiento, póngase en contacto con un centro de información sobre venenos o con un médico.
- Inhalación:** Poco probable debido al volumen de la dosis. Si se diera el caso, salir del área contaminada.

TRATAMIENTO DE LAS MANCHAS:

- Piel:** aplicar la solución de la cápsula verde con un ligero frote. La mancha irá desapareciendo lentamente. (Si no se hace nada, la mancha irá desapareciendo gradualmente a los pocos días).
- Ropa:** poner en remojo con Napisan* (u otro quitamanchas para productos textiles) y dejarlo durante la noche, lavar con normalidad.
- Superficies duras:** aplicar inmediatamente un blanqueador de uso doméstico (hipoclorito de sodio) y luego limpiar con agua. Para manchas difíciles, empapar una servilleta de papel con blanqueador de uso doméstico y colocarla sobre el área afectada. Dejar toda la noche y limpiar con agua.

Napisan* no es una marca registrada de SDI Limited.

EMBALAJE:

- La caja contienen:
- 10 x Riva Star Aqua Paso 1 (cápsula plateada azul)
- 10 x Riva Star Paso 2 (cápsula verde)
- Accesorios

Patentes de los EE.UU. concedidas.

SDI RIVA STAR AQUA

MODE D'EMPLOI (CAPSULES)

FRANCAIS

Riva Star Aqua est un désensibilisateur de nouvelle génération sans amoníaque qui soulage immédiatement la sensibilité dentaire.

INDICATIONS D'UTILISATION

Désensibilisation de l' hypersensibilité de la zone cervicale de la dent.

CONTRE-INDICATIONS

Né pas utiliser sur des patients qui subissent un traitement pour la glande thyroïde, qui ont eu des allergies aux produits chimiques tels que l'argent, le fluorure, le potassium, l'iode, l'amoníaque et les méthacrylates. Remarque - en cas de doute, veuillez consulter un médecin ou un allergologue avant d'utiliser le produit.

PROCÉDURE:

- Mettre une pâte de prophylaxie sans fluor dans une tasse en plastique, nettoyer les dents) à traiter et les dents voisines.
- Évaluer l'état des dents. Seules les dents avec une dentine et émail sains doivent être traitées.
- Isoler la zone à traiter avec des rouleaux de coton.
- Protéger tous les tissus et les lèvres gingivales exposés avec de la vaseline et du beurre de cacao en prenant soin de ne pas contaminer le site de traitement.
- Riva Star Aqua Étape 1:** à l'aide de la brosse argent fournie, percer le film de la capsule couleur **argent bleu** et appliquer soigneusement la solution uniquement sur la zone à traiter.
- Riva Star Étape 2:** immédiatement après, utiliser la brosse verte fournie, percer à travers le film de la capsule verte et appliquer une bonne quantité de la solution sur la zone à traiter. Appliquer la même solution sur toutes les autres surfaces de la dent **jusqu'à ce que le précipité blanc crèmeux devienne clair** (si ce précipité ne devient pas clair, des taches peuvent en résulter).
- Remarque:** la surface traitée apparaît initialement d'un blanc crèmeux, continuez à appliquer la solution de la capsule verte jusqu'à ce qu'elle devienne claire.
- Sécher.
- Retirez tous les matériaux de protection / d'isolation utilisés dans la bouche.
- Jeter les capsules et les pinceaux usagés conformément à la réglementation locale.

- Chaque capsule Riva Star Aqua Step 1 et Riva Star Step 2 peut traiter jusqu'à 5 dents par patient.
- Limite d'une (1) capsule Étape 1 et d'une (1) Capsule Étape 2 par visite. Si nécessaire, une seconde application de Riva Star Aqua peut être administrée après une semaine.

Fig.1 Comment percer la capsule:



- Utilisez une brosse à code couleur pour percer le film sur la capsule.
- Dans un mouvement circulaire, poussez la feuille jusqu'au bord de l'ouverture.

PRÉCAUTIONS:

- Uniquement destiné à un usage professionnel.
- Ne pas répéter le traitement sur les femmes enceintes ou allaitantes.
- En raison d'une coloration potentielle, il est recommandé de ne pas traiter les dents antérieures.
- Ce produit peut tacher les dents s'il n'est pas utilisé correctement. Le patient doit être informé de ceci avant de l'utiliser.
- Éviter le contact de la solution de la capsule Riva Star Aqua en **argent bleu** (Étape 1) avec le tissu mou, les yeux et la peau. En cas de contact accidentel, reportez-vous à la section Premiers soins ci-dessous.
- Ne désensibilisez pas les

SDI RIVA STAR AQUA DUTCH

GEBRUIKSAANWIJZING (CAPSULES)

Riva Star Aqua is een amoniakvrije desensibilisator van de nieuwe generatie die de gevoeligheid van de tanden onmiddellijk verlicht.

INDICATIES VOOR GEbruIK

Desensibiliseren van cervicale tandovergevoeligheid.

CONTRA-INDICATIES

Niet gebruiken bij patiënten die een schildkliertherapie volgen, die een geschiedenis hebben van chemische allergieën zoals zilver, fluoride, kalium, jodium, ammoniak en methacrylaten.
Opmerking: In geval van twiifel, raadpleeg dan vóór gebruik een arts of een allergie-specialist.

PROCEDURE

- Gebruik een niet-fluoride profylaxe pasta in een rubberen beker, reinig de te behandelen tand(tanden) en aangrenzende tanden.
- Bevoordel conditie van tanden. Alleen tanden met gezond dentine en glazuur mogen worden behandeld.
- Isoleer het te behandelen gebied met waterenrollen.
- Bescherm eventueel blootliggend tandvles en lippen met vaseline / caacooboter en zorg ervoor dat het te behandelen gebied niet wordt veroontreigd.
- Riva Star Aqua Step 1:** Prik met behulp van de meegeleverde **zilveren** applicator door de folie van de **zilver/ blauwe** capsule en breng alleen de oplossing zorgvuldig aan op het te behandelen gebied.
- Riva Star Step 2:** Gebruik direct daarna de **groene** meegeleverde applicator, prik door de folie van de **groene** capsule en breng een royale hoeveelheid van de oplossing aan op het te behandelen gebied **todtda de romige witte oplossing helder is**. (als de oplossing niet helder wordt, kan dit vlekken veroorzaken).
- Opmerking:** Breng dezelfde oplossing aan op elk ander tandoppervlak welke in contact is gekomen met de oplossing als omschreven in stap 1. (**zilver/blauwe** capsule).
- Dep droog.
- Verwijder alle beschermende / isolatiematerialien die in de mond werden gebruikt.
- Goed gebruikte capsules en applicators weg overeinkomstig met de plaatselijke voorschriften.

DOSERING

- Met elke Riva Star Aqua Step 1 en Step 2 capsule kunnen maximaal 5 tanden per patient behandeld worden.
- Maximaal één (1) in één (1) Stap 2 capsule per afspraak.
- Indien nodig, een tweede behandeling van Riva Star Aqua kan na 1 week worden gemaakt.

Fig.1 Op welke wijze de folie te doorbreken:



- Gebruik de kleurgecodeerde applicator om de folie van de capsule te doorbreken (stap 2).
- Schuif de folie naar de rand van de opening in een roterende beweging.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Alleen voor professioneel gebruik.
- Vanwege mogelijke verkleuring is het aanbevolen dat de voortanden niet worden behandeld.
- Patient moet voorafgaand aan de behandeling gewezen worden op mogelijke verkleuring.
- Verwijder niet slijmvlies, ogen en huid met de oplossing van de **zilver/blauwe** capsule. **Riva Star Aqua step 1**. Indien per ongeluk contact wordt gemaakt, verwijfs dan naar Earste Hulp hieronder beschreven.
- Vermijd contact met de ogen met de oplossing van de **groene** capsule (stap 2).
- Tanden met gevoelige dentine niet desensibiliseren vanwege mogelijk effect van verkleuring. **Opmerking:** Indien verkleuring optreedt behandel gebied met forstzuur geprempneerd puimsteenpoeder en breng een zijt uithardend glas ionomeer cement aan (zoals Riva Self Cure van SDI Limited).
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Niet innemen.
- Oplossing van **zilver/blauw** capsule (Riva Star Aqua step 1) verkleurt niet. «Behandelen van vlekken».
- Orang handschoenen en bescherm ogen bij gebruik.
- Eenmalig gebruik.
- Niet gebruiken na vervaldatum.
- Let op: Volgens lokale wetgeving mag dit product uitsluitend door of in opdracht van een tandarts worden verkocht.
- Oplossing van zilver/blauwe capsule (stap 1) bevat 0,06 g /mL fluoride (35 ° - 77 ° F).
- VIB is beschikbaar op www.sdi.com.au of neem contact op uw SDI vertegenwoordiger.

OPSLAG EN HANTERING

- Doorbore de folie van de Riva Star Aqua **zilver/blauwe** capsule of **groene** capsule indien klaar voor gebruik.
- Bewaaf op een koele en donkere plaats bij een temperatuur tussen 20 ° - 25 ° C (68 ° - 77 ° F).
- Gebruik bij kamertemperatuur tussen 20 ° en 25 ° C (68 ° - 77 ° F).

ERSTE HULP

- Ogen (contact):** Houd de oogleden uit elkaar een spoel continue met stromend water. Blijf spoelen tot een Vergiftigen Informatie Centrum of een arts, het advies geeft te stoppen, of gedurende ten minst 15 minuten.
- Huid / oraal zacht weefsel (contact):** Verwijder besmette kleding, spoel het gebied af met stromend water (in het geval een korst wordt gevormd, dit verdwijnt binnen 24-48 uur).
- Inslikken:** Niet te véwachten vanwege dosis volume. Indien aangetast, braken NIET opwerpen. Geef een glas melk of water. Neem voor advies contact op met een vergiftigen centrum of een arts.
- Inademing:** Niet te verwachten vanwege dosis volume. Indien aangetast, verwijder van verontreinigde omgeving.

BEHANDELEN VAN VLEKKEN

- Huid:** In geval van aanraking met de huid met Riva Star Aqua Step 1 (**zilver/blauwe** capsule) breng de oplossing uit Riva Star Aqua Step 2 (**groene** capsule) aan met zacht wrijven. Vlek zal langzaam verdwijnen. (Als er niets wordt gedaan zal de vlek na een paar dagen geleidelijk aan verdwijnen).
- Kleding:** Verwijder verontreinigde kleding. Overnacht inweken met Napisan® (of andere vlekkenverwijderaar geschikt voor stof) en normaal wassen.
- Harde oppervlakken:** Breng onmiddellijk bleekwater aan (natrium hypochloriet) daarna afvegen met water. Voor hardnekkige vlekken, dompel een papieren servet in bleekwater en plaats over het getroffen gebied. Een nacht laten staan en wassen met water.

Napisan® is geen geregistreerd handelsmerk van SDI Limited.

VERPAKKING

- Elke verpakking bevat**
- 10 x Riva Star Aqua Step 1 (**Zilver/blauwe** capsule)
- 10 x Riva Star Step 2 (**Groene** capsule)
- Accessoires

Amerikaanse patenten verleend.

SDI RIVA STAR AQUA GREEK

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΚΑΨΟΥΛΕΣ)

To Riva Star Aqua είναι ένα απευαισθητοποιητής νέας γενιάς χωρίς αμμωνία και ανακουφίζει αμέσως από την ευαισθησία των δοντιών.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:

Απυαισθητοποίηση της αυχενικής ευαισθησίας των δοντιών.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

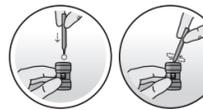
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ασθενείς οι οποίοι υποβάλλονται σε θεραπεία του θυρεοειδούς αδένος και σε όσους έχουν ιστορικό αλλεργιών σε χημικές ουσίες όπως ο άργυρος, το φθόριο, το κάλιο και το υαίο. Σημείωση: Αν έχετε αμφιβολίες, συμβουλευτείτε γιάτρό ή αλλεργιολόγο πριν τη χρήση.
- ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ**
- Χρησιμοποιώντας μια μη φθοριόγο πάστα προφύλαξης σε ένα ελαστικό κυπέλλο, καθαρίστε το δόντι/τα δόντια στα οποία θα εφαρμοστεί η θεραπεία και τα γειτονικά δόντια.
- Αξολογήστε την κατάσταση των δοντιών. Η θεραπεία ενδείκνυται μόνο για δόντια με γερή οδοντική και αδραντική.
- Απομονώστε την περιοχή εφαρμογής της θεραπείας χρησιμοποιώντας οδοντικό βαμβάκι.
- Προστατέψτε τους εκτεθειμένους ιστούς των ούλων και τα γέμια με βαζελίνη/βουτυρο κατά προσέγγιση να μη αέριων τα οξείδια της θεραπείας.

- Riva Star Aqua Step 1:** Χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο **ασήμι** πινέλο, διαπονήστε το μεταλλικό φύλλο της κάψουλας χρησιμοποιώντας **μεταλλικό μπτε** και εφαρμόστε προσεκτικά το διάλυμα μόνο στο σημείο της θεραπείας.
- Riva Star Step 2:** Αμέσως μετά, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο **πράσινο** πινέλο, διαπονήστε το μεταλλικό φύλλο της κάψουλας χρησιμοποιώντας **μεταλλικό μπτε** και εφαρμόστε προσεκτικά το διάλυμα στο σημείο της θεραπείας **ώσπου το κρεμύ εμφάνισ να γίνει διάφανο** (αν το κρέμα αυτό δεν γίνει διάφανο, ενδεχότα να είναι ανεπιτυχής χρήση).
- Σημείωση:** Εφαρμόστε το ίδιο διάλυμα από την **πράσινη** κάψουλα σε όσες άλλες οδοντικές επιφάνειες είναι πιθανό σε επαφή με το διάλυμα από το Riva Star Aqua Step 1 (την κάψουλα χρωμάτος **μεταλλικού μπτε**).
- Στεγνώστε καλά την περιοχή.
- Αφαιρέστε όλα τα προστατευτικά/απομονωτικά υλικά που χρησιμοποιήσατε στο στάδιο.
- Προχωρήστε στην απόφαση την χρησιμοποιούμενων καβουλιών και βουρτσών τριώντας τους τοπικούς κανονισμούς.

ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ

- Κάθε κάψουλα του Riva Star Aqua Step 1 και του Riva Star Step 2 ακονών για τη θεραπεία έως και 5 δοντιών ανά ασθενή.
- Ισχύει όριο μίας (1) κάψουλας του Riva Star Aqua Step 1 και μίας (1) κάψουλας του Riva Star Step 2 ανά επίσκεψη. Αν κριθεί απαραίτητη μια δεύτερη εφαρμογή του Riva Star Aqua, μπορεί να χορηγηθεί ύστερα από 1 εβδομάδα.

Εκ. 1 Πώς θα τριητησέ την κάψουλα:



- Χρησιμοποιήστε το χρωματικό κωδικοποιημένο πινέλο για να τριητησέ το μεταλλικό φύλλο της κάψουλας.
- Με κυκλική κίνηση, σπρώξτε το μεταλλικό φύλλο ως το άκρο του ανοιγμάτος.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Το προϊόν προορίζεται μόνο για επαγγελματική χρήση.
- Δεν πρέπει να επαναχρημάβετε τη θεραπεία σε εγκύους ή θηλάζουσες γυναίκες.
- Λόγω ενδεχόμενης ρύπανσης, δεν συνιστάται η εφαρμογή της θεραπείας στα πρόσθια δόντια.
- Ο ασθενής πρέπει να ενημερωθεί για την ενδεχόμενη χρήση αυτού υποβλήθεις στη θεραπεία.
- Αποφύγετε κάθε επαφή του διαλύματος του Riva Star Aqua Step 1 (από την κάψουλα χρωμάτος μεταλλικού μπτε) με τον μαλακό ιστό του στόματος, τα μάτια και το δέρμα. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής, ανατρέξτε στην ενότητα «ΠΡΩΤΕ ΒΟΗΘΕΙΕΣ» παρακάτω.
- Αποφύγετε κάθε επαφή του διαλύματος του Riva Star Step 2 (από την πράσινη κάψουλα) με τα μάτια.
- Δεν πρέπει να απευαισθητοποιείτε δόντια με μαλακή οδοντική επιείδη ενδέχεται να δημιουργηθεί χρωμή.
- Σημείωση:** Στην περίπτωση αυτή, μπορείτε να μειώσετε τα σημεία χρωμής χρησιμοποιώντας μια συνθετή διαδικασία στίβωσης με σκόνη ελαφρότερας επιτοπιότητας ή φωσφορικό οξύ και ύστερα να τα καθαρίσετε με μια αυτοπολυμεριζούμενη υαλοεισσοεπρή κοιλία (όπως το προϊόν Riva Self Cure της εταιρείας SDI Limited).
- Φυλάξτε το προϊόν μακριά από σημεία όπου μπορούν να το βρουν τα παιδιά.
- Αναγνωρίστε η κατάσταση του προϊόντος.
- Το διάλυμα του Riva Star Aqua Step 1 (από την κάψουλα χρωμάτος μεταλλικού μπτε) θα δημιουργηθεί χρωμή (ανατρέξτε στην ενότητα «ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΧΡΩΣΕΩΝ»).
- Πρέπει να φοράτε γάντια και προστατευτικά γυαλιά κατά το χειρισμό του προϊόντος.
- Το προϊόν προορίζεται μόνο για μία χρήση.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται το προϊόν μετά την ημερομηνία λήξης του Προσούχj. Με βάση την Ομοσπονδιακή Νομοθεσία αυτό το προϊόν αναφέρεται να παλιετα μόνο από οδοντάτρους ή με εντολή οδοντίατρου.
- Το διάλυμα του Riva Star Aqua Step 1 (από την κάψουλα χρωμάτος μεταλλικού μπτε) περιέχει 0,06 g /mL ιόντων φθορίου.
- Η βάρδα της SDS διατίθεται μέσω του ιστοτόπου www.sdi.com.au ή κατόπιν επικοινωνίας με τον αντιπρόσωπο της εταιρείας SDI στην περιοχή σας.

ΑΠΟΦΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

- Δεν πρέπει να τριητησέ το μεταλλικό φύλλο της κάψουλας χρωμάτος **μεταλλικού μπτε** ή της **πράσινης** κάψουλας του Riva Star Aqua αν δεν έχετε ετοιμασεί για τη χρήση του προϊόντος.
- Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε δροσερό και σκοτεινό χώρο σε θερμοκρασία 2°C-25°C (35°F-77°F).
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρο με θερμοκρασία 20°C-25°C (68°F-77°F).

ΠΡΩΤΕ ΒΟΗΘΕΙΕΣ

- Οφθαλμοί (contact):** Κρατήστε ανοιχτά τα βλέφαρα και ξεπλύνετε το προϊόν ριχνοντας συνεχώς τρεχούμενο νερό στο μάτι. Στεγνώστε ύσπου να σας δοθεί οδηγία να σταματήσετε από κάποιο Κέντρο Δηλητηριάσεων ή από γιάτρό ή επί τουλάχιστον 15 λεπτά.
- Δέρμα/Μαλακός ιστός, στόματος (επαφή):** Αφαιρέστε τα λερωμένα υλικά από την περιοχή με τη τρεχούμενο νερό (αν τύχον έχει δημιουργηθεί έλκος, λογικά θα εξαφανιστεί εντός 24-48 ωρών).
- Κατάποση:** Λόγω του όγκου της δόσης δεν αναμένεται. Αν επηρεαστεί ο ασθενής, ΗΜΗ προσκεταθεί μετρώ.
- Εισπνοή:** Λόγω του όγκου της δόσης δεν αναμένεται. Αν έχει επηρεαστεί ο ασθενής, απομακρυνθεί από τη μόλυσμένη περιοχή.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΧΡΩΣΕΩΝ

- Στο δέρμα:** Σε περίπτωση που το διάλυμα του Riva Star Aqua Step 1 (από την κάψουλα χρωμάτος μεταλλικού μπτε) έρθει σε επαφή με το δέρμα, εφαρμόστε το διάλυμα του Riva Star Step 2 (από την πράσινη κάψουλα) τριηθνας απαλά το δέρμα. Η κηλίδα θα εξαφανιστεί σιγά-σιγά. Αλλιώς, αν δεν εφαρμόσετε Riva Star Step 2, η κηλίδα λογικά θα εξαφανιστεί σταδιακά ύστερα από μερικές ημέρες.
- Στα ρούχα:** Αφαιρέστε τα λεκασιμένα ρούχα, αφήστε τα να μουλιάσουν σε Napisan® (ή κάποιο άλλο αφαιρούμελο λεκιδών υφασμάτιν) όλη τη νύκτα και πλύνετε τα με τον συνήθημένο τρόπο.
- Σε ολκάδες επιφάνειες:** Ρίξε ούσους οικιακής χλωρίνης (υποχλωριώδες νάτριο) και ύστερα ξεπλύνετε την επιφάνεια με νερό. Για επιμόσους λεκέδες, μουσκεύετε μια χαρτοπετσέτα με οικιακή χλωρίνη και τοποθετήστε την επάνω στο λεκασιμένο σημείο. Αφήστε την εκεί όλη τη νύκτα και καθαρίστε το σημείο με νερό.

Η ονομασία Napisan® δεν είναι σήμα κατατεθέν της εταιρείας SDI Limited.

ΣΥΣΤΕΛΑΣΙΑ

- 10 x Riva Star Aqua Step 1 (κάψουλα χρωμάτος **μεταλλικού μπτε**)
- 10 x Riva Star Step 2 (πράσινη κάψουλα)
- Παρελκόμενα

Παραχωρήθηκαν διπλώματα ευρεσιτεχνίας ΗΠΑ.

SDI RIVA STAR AQUA TURK

KULLANIM TAL MATI (KAPSÜLLER)

Riva Star Aqua, amonyak içermeyen, diş hassasiyetini anında gideren yeni nesil hassasiyet gidericidir.

KULLANIM YERİ

Servikal diş hiper hassasiyetini giderme.

KONTRA-ENDİKASYONLAR

Tıroel bezi tedavisi alan, şunmıs, florür, potasyum ve iyot gibi kimyasal alerji gelişmiş olan hastalarda kullanılmayn.
Not: Şupheniz varsa kullanim öncesinde bir hekime veya bir alerji uzmanina danisin.

PROSEDÜR

- Politur lastijgi yardimıyla florür içermeyen bir profilaksi pastasi kulanarak, tedavi edilecek dişi/dişleri ve yanlamdaki dişleri temizleyin.
- Dişin durumunu deęerlendirin. Sadecce uygun dentin ve diş çukuru sahli dişler tedavi edilmelidir.
- Tedavi yapilacak alanı rulo pamuk ile izole edin.
- Tedavi alanına bulaktirmayama dikikati ederek açikta kalan diş eti dokularını ve dudakları vazelin veya kakao yaęı sürek koruyun.
- Riva Star Aqua 1. Adım:** Temin edilen **gümüş** fırçayı kulanarak **gümüş mavi** kapsülü üzerindekii folyoda bir delik açın ve süsünüz dikikati bir sekilde tedavi edilmek alan üzerine uygulayın.
- Riva Star Aqua 2. Adım:** Hemen arkasından temin edilen **yeşil** fırçayı kulanarak **yeşil** kapsülün üzerindeki folyoda bir delik açın ve bu ikinci adımı uygulayın. **Bemerk:** Pâfor den samme **groenne** kapseloplösningen på enhver anden tandoverflade, der kan være kommet i kontakt med Riva Star Aqua trin 1-opløsning (**sølvblå** kapsel).
- Dup tør.
- Fjern alt materiale, der er brugt i munden til beskyttelse / isolering.
- I overensstemmelse med lokale bestemmelser skal brugte kapsler og børster kasseres

DOZ

- Her Riva Star Aqua Step 1 ve Riva Star Adım 2 kapsülü her hastada 5 dişin tedavisinde kullaniılabılır.
- Her ziyarettre bir (1) Riva Star Aqua Adım 1 ve bir (1) Riva Star Adım 2 kapsülü kullanim için maksimum olarak Riva Star Aqua nın ikinci uygulaması 1 hafta sonra yapılabilir.

Şekil 1 - Kapsülün delinmesi:



Fig.1 Şu şekilde kapsülün delinmesi:

- Renk kodlu fırçayı kulanarak kapsül üzerindeki folyoyu delin.
- Dairesel hareket ile folyoyu açikligi kenarna dogru itin.

ÖNLEMLER

- Sadecce profesyonel kullanim için.
- Hamile veya emzici kadınlar, Zehirleme tedavisi tekrarlamayın.
- Lekelenme olasılıđına karşılık ön taraftaki dişler üzerinde tedavi uygulanmamalıdır.
- Ölasi lekelenmeye karşı hastalar tedavi öncesinde bilgilendirilmelidir.
- Riva Star Aqua Adım 1 süsölusunun (**gümüş mavi** kapsül) ađız yumasak dokusu, gözler ve cilt ile temas etmesinden kaçının. Kazara temas olupslusa lüften aşagıdaki «LIK YARDIM» bölümüne bakın.
- Riva Star 2. Adım süsölusunun (**yeşil** kapsül) göz ile temasından kaçının.
- Lekelenme olasılıceęinden dolay yumasak dentinde diş hassasiyetini gidermeye çalışın. **Not:** Böyle bir şeyin olması durumunda, lekeli bölgele; fosforik asit emdirilmiş pomza ile makui bir parlatma yöntemi kullaniılabılır silim ve daha sonra self-cure cam iyonomer ile kapılabılır. Riva Self-Cure, SDI Limited gibi).
- Çocukların erişemeyeceęi yerde muhafaza edin.
- Yutmamın.
- Riva Star Aqua Adım 1 süsölusunun (**gümüş mavi** kapsül) leke bırakır («LEKELERİN GİRELİMESTİ») kısmına bakın.
- Kullanim esnasında eldiven ve göz koruma ekipmanları takın.
- Tek kullaniımlıdır.
- Son kullama tarihinden sonra kullaniımayın.
- Uyarı: Federal yasalar bu cihazın bir diş hekimii tarafından veya diğerlerine satılmasını zorunlu kılmaktadır.
- Riva Star Aqua Adım 1 süsölusunun (**gümüş mavi** kapsül) 0,06 g/ml florürü iyonları içermektedir.
- SDS (Güvenlik Veri Bilgisi) www.sdi.com.au adresinden veya bölgesel temsilcisinden elde edilebilir.

DEPOLAMA VE SEVK

- Kullanim hazi oluncaya kadar Riva Star Aqua **gümüş mavi** kapsülünü veya **yeşil** kapsülünü folyosunun demeliny.
- Serin, kuru bir yerde +2°C ile 25°C arasında muhafaza edin. (35° - 77°F).
- 20° - 25°C (68° - 77°F)de sicaklıđında kullaniın.

LIK YARDIM

- Göz (temas):** Göz kapaklarını birbirlerinden ayrıarak sürekli olarak akan su altında yıkayın. Zehirleme Bilgi Merkezi veya bir doktor tarafından talimat verilmedikçe su ile yıkamaya en az 15 dakika boyunca devam edin.
- Cilt / yumasak ağız dokusu (temas):** Kontamine gıysileri çikartın, bolgeyi akan su ile temizleyin (bir kabuk oluğmsa durumunda 24-48 saat için sürekli dışınması beklemir).
- Yutma:** Doz hacminden böyle bir şeyin olması beklenmemektedir. Etkilenilmesi durumunda, kusmayı teşvik ETMEYİN. Bir bardak su veya süz verin. Bir Zehirlenme Bilgi Merkezi veya bir doktor danışın sızın.
- Soluma:** Doz hacminden böyle bir şeyin olması beklenmemektedir. Etkilenilmesi durumunda, kontamine bölgeden uzaklaştıřın.

LEKELERİN ÇIKARTILMASI

- Cilt:** Riva Star Aqua Adım 1 süsölusunun (**gümüş mavi** kapsül) cilde temas etmesi durumunda Riva Star Aqua Adım 2 (**gümüş yeşil** kapsül) süsölusunun aynı noktaya nazikce ovarak uygulayın. Leke yavaş yavaş kaybolacaktır. Riva Star Adım 2 süsölusunun uygulanmaması durumunda leke birkaz gün sonra kaybolur
- Gıysiler:** Lekelenmesi gıysileri çikartın ve Napisan® (veya başka bir temizleyici) kullanın.
- Sert yüzeyler:** Derhal evlerde kullaniılan çamaşır suyu ürününü (sodyum hipoklorit) uygulayın ve su ile silin. İnacı lekeler için kağıt havlu üzerine çamaşır suyu dokun ve kağıt havluyu bir gece boyunca lekeli alanın üzerinde tutun ve daha sonra su ile silin.

Napisan® SDI Limitedin zikrinet tesicili bir markası değildir.

AMBALAJ

- Her kit içinde**
- 10 x Riva Star Aqua Adım 1 (**Gümüş mavi** kapsül)
- 10 x Riva Star Aqua Adım 2 (**Yeşil** kapsül)
- Aksesuarlar

ABD Patentleri verildi.

SDI RIVA STAR AQUA DANISH

BRUGSANVISING (KAPSLER)

Riva Star Aqua er en ny generation af ammoniakfri desensibilisator, der aflaster tandfølsomhed med det samme.

TIL BRUGSINDIKATIONER

Desensibiliserende overfølsomhed af cervical tand.

KONTRAINDIKATIONER

Må ikke anvendes til patienter, der har gennemgået skuldbruskirteelbehandling eller med en allergihistorik over for kemikalier som sølv, fluor, kalium og jod.
Bemærk: Kontakt en læge eller en allergispecialist inden brug.

PROCEDURE:

- Rengør tanden / tænderne, der skal behandles, og tilstødende tænder ved hjælp af en ikke-fluorid profylaxe pasta i en gummiopp.
- Vurder tændenes kondition. Kun tænder med sund dentin og emalje skal behandles.
- Isoler området, der skal behandles, ved hjælp af vatuller.
- Beskyt eksponert tandkøvsav samt læber med vaselin / kakaosmør, og pas på ikke at kontaminere behandlingsstedet.
- Riva Star Aqua Trin 1:** Gennembr folien på den **sølvblå** kapsel ved hjælp af den medfølgende sølv børste, og påfør forsigtigt opløsningen kun på behandlingsstedet.
- Riva Star Aqua Trin 2:** Medt herefter straks den **grønne** børste til at gennemføre folien i den **grønne** kapsel og påfør en generøs mængde af opløsningen på behandlingsstedet, indtil den hvidnemede udfældning bliver klar (hvis dette bufnald ikke bliver klar, kan der opstå misfarvning). **Bemærk:** Påfør den samme **grønne** kapselopløsning på enhver anden tandoverflade, der kan være kommet i kontakt med Riva Star Aqua trin 1-opløsning (**sølvblå** kapsel).
- Dup tør.
- Fjern alt materiale, der er brugt i munden til beskyttelse / isolering.
- I overensstemmelse med lokale bestemmelser skal brugte kapsler og børster kasseres

DOSERING

- Op til 5 tænder pr. Patient kan behandles med hver Riva Star Aqua Step 1 og Riva Star Step 2 kapsel.
- Begrænsning til en (1) Riva Star Aqua Step 1 og en (1) Riva Star Step 2 kapsel pr. konsultation. Hvis nødvendigt kan en anden application af Riva Star Aqua foretages efter 1 uge.

Fig.1 Sådan laver du kapselgennemboring:



Fig.1 Hvordan penetrere kapselen:

- Brug en farvekodet børste til at gennemføre kapselfolien.
- Skub folien til kanten af åbningen med en cirkulær bevægelse.

FORHOLDSREGLER

- Kun til professionel brug.
- Gentag ikke behandlingen med kvinder, der er gravide eller ammende.
- På grunn av mulig misfarving anbefales det at anteriore tenner ikke misfarving.
- Patienten må informeres om mulig misfarving før behandling.
- Sørg for at væsken fra Riva Star Aqua trin 1 (**sølvblå** kapsel) kommer i kontakt med oralt bløttvev, øyne og hud. Hvis det oppstår utilsikt kontakt, se «FORSTEHJELP» nedenfor.
- Sørg for at væsken fra Riva Star Aqua trin 2 (**grønn** kapsel) ikke kommer i kontakt med øyne.
- Ikke desensibiliser tenner med mykt dentin, da misfarving kan oppstå. Hvis det oppstår misfarving, kan den reduseres ved bruk av en forsvarlig poleringsprosedyrne med fosforsyre og pømpsteimulver og deretter bruk av et selvhærdende glasionomerment (såsom Riva Self Cure, SDI Limited).
- Hold væk fra barns rækkevidde.
- Må ikke indtages.
- Riva Star Aqua Trin 1-opløsning vil misfarve (se «HÅNTERING AF PLETTER »).
- Kun til engangsbruk.
- Må ikke bruges etter utløpsdatoen.
- Må ikke benyttes efter udløbsdatoen.
- Forsigtig:** Lovgivning begrænser salget af denne vare af eller til en tandlæge.
- Riva Star Aqua trin 1 (**sølvblå** kapsel) opløsningen indeholder 0,06 g / ml fluorioner.
- SDS er tilgjengelig på www.sdi.com.au eller kontakt din SDI representant.

OPBEVARING OG HÅNTERING

- Riva Star Aqua **sølvblå** kapsel eller **grøn** kapselløse bør ikke gennemføres, før den er klar til brug.
- Opbevaring ved romtemperatur mellom 2 ° og 25 ° C (35 ° - 77 ° F) og på et kjølig og mørkt sted.
- Anvendes ved stuetemperatur mellom 20 ° og 25 ° C (68 ° - 77 ° F).

FØRSTEHJELP

- Øyne (kontakt):** Hold øjenlågene separert og skyl øyet kontinuerlig med rindende vann. Fortsett skylningen, indtil ett giftnifformasjonssenter eller en læge beder dig om å stoppe eller i minst 15 minutter.
- Hud / oralt bløttvev (kontakt):** Fjern forurennet tøy med rindende vand, skyl området (i tilfelle at dannelse af en eschar, skal den forsvinde innen for 24-48 timer).
- Svelging:** Forventes ikke på grunn av dosevolum. Hvis det skulle skje, må du ikke fremkalle brekninger. Gi et glass melk eller vann. For råd, kontakt en giftnifformasjonssenter eller lege.
- Inndåning:** Forventes ikke på grunn av dosevolum. Hvis pasienten påvirkes, fjernes han/hun fra det forurenset området.

HÅNTERING AV FLEKKER

- Hud:** Ved hudkontakt med Riva Star Aqua trinn 1 (**sølvblå** kapsel), påfør R